

Textstellen Stil Deutsch-Griechisch

Jahr	Autor	Werk	Stelle	ÜS¹
1982–1	Platon			n
1984–2	Xenophon			n
1987–2	Platon			ka
1995–1	Lysias	<i>Epitaphius</i>	17–22	—
1995–2	Lycurgus	<i>Oratio in Leocratem</i>	16–22	—
1996–1	Dio Chrysostomus	<i>Orationes</i>	11.6–10	—
1996–2	Lysias	<i>Olympiacus</i>	3–8	—
1997–1	Demosthenes	<i>In Aristocratem</i>	126–127	—
1997–2	angelehnt an Diogenes Laertios und Herakleides Ponticus	1.12		ka
1998–1				—
1998–2				—
1999–1				—
1999–2				—
2000–1				—
2000–2				ka
2001–1				ka
2001–2				—
2002–1	Lukian	<i>Charon</i>	17	ka
2002–2	Dion Chrysostomus	<i>oratio</i>	27.7–10	ka
2003–1	Dion Chrysostomus	<i>oratio</i>	4.4–10	ka
2003–2	Isokrates	<i>Demonikos</i>	1.13–18	ka
2004–1	Libanios	<i>declamatio</i>	3.2.1–2.2 u. 2.7	n
2004–2	Julian	<i>epistula</i> (dub.)	201, Z.25–50	—
2005–1	Xenophon	<i>Agesilaos</i>	7.1.1–4.3	ka
2005–2	Diogenes Laertios		10.128–131	ka
2006–1	Julian	<i>epistula</i>	89b24–b50	ka
2006–2	Libanios	<i>declamatio</i>	6.2.1–11	n
2007–1	Platon	<i>Eutyphron</i>	2b7–3b9	—
2007–2	Libanios	<i>declamatio</i>	22.1.6–10	n
2008–1	Xenophon	<i>Symposion</i>	3.14; 4.46–49	n
2008–2	Lysias	<i>in Eratosthenem</i>	12.4–10; 20	ka
2009–1	Isokrates	<i>de pace</i>	8.631.–69.4	j
2009–2	Plutarch	<i>de lib. educ.</i>	7c4–8a1	—
2010–1	Xenophon	<i>Memorabilia</i>	II 1.6–10	—
2010–2	Plutarch	<i>Perikles</i>	7.1–6	—
2011–1	Musonios	<i>2. Diatribe</i>		n
2011–2	Platon	<i>Politeia</i>	328b4–329b7	—

¹ In einigen Staatsexamina wird die Übersetzung der Überschrift explizit gefordert, in einigen gibt es eine Überschrift, zu der der Aufgabensteller keine Angaben macht und in einigen wird explizit gesagt, dass die Überschrift nicht zu übersetzen ist.

Textstellen Stil Deutsch-Griechisch

Jahr	Autor	Werk	Stelle	ÜS ¹
2012–1	Thuykdides	<i>Historiae</i>	105.1–107.1	—
2012–2	Platon	<i>Politeia</i>	329a1–329d6	n
2013–1	Xenophon	<i>Memorabilia</i>	1.2.40 ff.	—
2013–2	Isokrates	<i>Antidosis</i>	15.217–222	—
2014–1	Plutarch	<i>Aristides</i>	3.4–4.5; 6.2	ka
2014–2	Platon	<i>Theages</i>	128d1–129c3	j
2015–1	Lysias	<i>In Eratosthenem</i>	71.1–77.1	n
2015–2	Isokrates	<i>de Pace</i>	8.28–32	—
2016–1	Isokrates	<i>Niokles</i>	3.1–4	—
2016–2				n
2017–1				j
2017–2	Xenophon	<i>Hieron</i>	2.3.1–2.11.1	n
2018–1				—
2018–2	Xenophon	<i>Memorabilia</i>	2.3	j
2019–1	Xenophon	<i>Memorabilia</i>	1.2.62.1–1.3.1.5	n
2019–2	Xenophon	<i>Hieron</i>		n